DIKJARAZZJONI TA' PROTEZZJONI TAD-DATA GĦALL-PROVVEDIMENT TAD-DEJTA BAŻIKA TAL-VETTURA RELATATA MAL-VIN MINN VOLKSWAGEN GROUP INFO SERVICES AG GĦALL-MARKI VOLKSWAGEN KAROZZI TAL-PASSIĠĠIERI, VOLKSWAGEN VETTURI KUMMERĊJALI, AUDI, SKODA, SEAT U CUPRA (VIN SPECIFICATION [Retail & Importer])

B'din id-Dikjarazzjoni ta' Protezzjoni tad-Dejta, ninfurmawk dwar l-ipproċessar tad-dejta personali minn Volkswagen Group Info Services AG għall-iskopijiet imsemmija hawnhekk.

Volkswagen Group Info Services AG hija l-interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobbiltà ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen. Il-provvediment tad-dejta bażika tal-vettura relatata mal-VIN lil bejjiegħ tal-karozzi/importatur speċifiku bħala s-sid attwali tal-vettura, jew lil pjattaforma tal-bejgħ f'isem bejjiegħ tal-karozzi/importatur bħala s-sid attwali tal-vettura, isir b'mod ċentrali permezz tagħna.

A. Kontrollur għall-Ipproċessar tad-Data

Il-kontrollur responsabbli għall-ipproċessar tad-dejta personali (ara Punt D.) ta' din id-Dikjarazzjoni ta' Protezzjoni tad-Dejta huwa Volkswagen Group Info Services AG. Tistgħu tikkuntattjawna fl-indirizz li ġej:

Volkswagen Group Info Services AG

Berliner Ring 2

38440 Wolfsburg

Germany

gis-support@cariad.technology

Numru tar-Reġistru Kummerċjali HRB 207876 (Qorti Distrettwali ta' Braunschweig)

Website: https://drivesomethinggreater.com/

B. Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data

L-uffiċjal tagħna għall-protezzjoni tad-data huwa disponibbli bħala persuna ta' kuntatt għall-kwistjonijiet kollha relatati mal-protezzjoni tad-data. Jekk jogħġbok ibagħtu l-mistoqsijiet tiegħek lil:

Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data ta' Volkswagen Group Info Services AG

Berliner Ring 2

38440 Wolfsburg

Germany

gis-privacy@cariad.technology

C. Skop tal-Ipproċessar

Volkswagen Group Info Services AG tipprovdi ċerta dejta bażika tal-vettura relatata mal-VIN għal vetturi tal-marki Volkswagen Karozzi, Volkswagen Vetturi Kummerċjali, Audi, Škoda, Seat u CUPRA lill-bejjiegħ tal-karozzi jew importatur speċifiku li bħalissa huwa s-sid ta' din il-vettura, jew lil pjattaforma tal-bejgħ li taġixxi f'isem bejjiegħ tal-karozzi jew importatur bħala s-sid attwali tal-vettura. Dan il-provvediment tad-dejta jsir bl-iskop tal-Kummerċjalizzazzjoni sekondarja tal-vetturi tal-Grupp Volkswagen li jkunu fis-sjieda diretta tal-bejjiegħa tal-karozzi/importaturi, kif

ukoll għat-titjib tal-proċessi relatati u ż-żieda fl-effiċjenza fl-operat kummerċjali, inkluż it-testijiet meħtieġa tal-prodott minn qabel. Volkswagen Group Info Services AG tirċievi d-dejta bażika tal-vettura relatata mal-VIN mill-marki tal-Grupp Volkswagen u tipprovdi din id-dejta, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, lill-bejjiegħ tal-karozzi jew importatur speċifiku li bħalissa huwa s-sid attwali ta' din il-vettura, jew lil pjattaforma tal-bejgħ li taġixxi f'isem bejjiegħ tal-karozzi jew importatur li bħalissa huwa s-sid attwali tal-vettura, b'mod tekniku.

D. Kategoriji tad-Data

Volkswagen Group Info Services AG tirċievi d-dejta personali li ġejja mingħand Volkswagen AG (Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg), Audi AG (Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt), ŠKODA AUTO a.s. (tr. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav) u SEAT CUPRA, S.A.U. (Autovía A-2, km 585, 08760 Martorell) u tittrasferiha lill-bejjiegħ tal-karozzi/importatur bħala s-sid attwali ta' din il-vettura, kif ukoll lill-pjattaformi tal-bejgħ, aktar minn hekk:

- VIN,
- Dejta bażika tal-vettura (eż. sena tal-mudell, numru tal-mudell, tip ta' gearbox, tip ta' fjuwil, eċċ.).

E. Bażijiet Legali

L-ipproċessar tad-dejta personali minn Volkswagen Group Info Services AG isir abbażi tal-interess leġittimu skont l-Artikolu 6(1)(f) tal-GDPR. Volkswagen Group Info Services AG hija l-interfaċċa ċentrali għall-provvediment tad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen u għandha interess leġittimu li tipprovdi d-dejta li tintbagħat mill-marki tal-Grupp Volkswagen lil Volkswagen Group Info Services AG għall-kummerċjalizzazzjoni tal-vetturi ta' bejjiegħ tal-karozzi jew importatur permezz tad-Data Hub tagħna (https://drivesomethinggreater.com/).

F. Destinatarji tad-Data

Id-dejta tiegħek tiġi żvelata lid-destinatarji li ġejjin għall-iskopijiet definiti hawn fuq:

- Bejjiegħ tal-karozzi/importatur fis-sjieda tal-vettura rispettiva;
- Proċessur tal-ipproċessar tal-bejjiegħ tal-karozzi/importatur rispettiv (eż. pjattaformi tal-bejgħ);
- Proċessuri ta' Volkswagen Group Info Services AG.

Destinatarji oħra jew kategoriji ta' destinatarji tad-dejta personali minn Volkswagen Group Info Services AG jiġu elenkati regolarment f'dikjarazzjoni ta' protezzjoni tad-dejta aġġornata.

G. Sors tad-Data

Aħna rċevejna d-dejta tiegħek mingħand:

- Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg
- AUDI AG, Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt,
- ŠKODA AUTO a.s., tr. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav
- SEAT CUPRA, S.A.U., Autovía A-2, km 585, 08760 Martorell.

riċevejna.

H. Tul ta' ħażna

Id-dejta personali msemmija hawnhekk, bħala regola ġenerali, ma tiġix maħżuna minn Volkswagen Group Info Services AG. Volkswagen Group Info Services AG tipprovdi din id-dejta,

bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen (Volkswagen Karozzi, Volkswagen Vetturi Kummerċjali, AUDI, ŠKODA, SEAT u CUPRA), mill-marka rispettiva lill-bejjiegħ tal-karozzi jew importatur speċifiku bħala s-sid attwali tal-vettura, jew lil pjattaforma tal-bejgħ f'isem bejjiegħ tal-karozzi jew importatur li bħalissa huwa s-sid attwali tal-vettura, b'mod tekniku. Għalhekk, id-dejta tiġi sempliċement trażmessa mingħajr ma tiġi maħżuna għandna.

Għal obbligi ta' żamma skont il-liġijiet kummerċjali u tat-taxxa, kif ukoll għal raġunijiet ta' protezzjoni tad-dejta (obbligu ta' responsabbiltà), Volkswagen Group Info Services AG jaħżen biss b'mod sigur u li ma jistax jiġi manipulatt ir-rekord li d-dejta tal-prodott 'VIN Specification għall-Bejjiegħa tal-Karozzi' (ara Punt D) kienet ipprovduta lil riċevitur speċifiku għal VIN speċifiku, mingħajr ma jaħżen id-dejta bażika tal-vettura trażmessa nnifisha (ara Punt D).

I. Id-Drittijiet Tiegħek

Tista' teżerċita d-drittijiet tiegħek kontra Volkswagen Group Info Services AG fi kwalunkwe ħin u mingħajr ħlas.

Aktar informazzjoni dwar kif teżerċita d-drittijiet tiegħek tista' ssibha fuq il-websajt https://drivesomethinggreater.com/legal-notice/privacy-notice/data-hub.

Dritt għall-Aċċess

Għandek id-dritt għall-aċċess, jiġifieri, li titlobna konferma dwar jekk – u jekk iva – liema dejta personali dwarek qed tiġi pproċessata u lil min ġiet trasferita liema dejta. Barra minn hekk, bħala regola, għandek id-dritt li tikseb kopja tad-dejta personali tiegħek li aħna nipproċessaw. Nixtiequ ninfurmawk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss fuq livell tekniku iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

Dritt għall-Korrezzjoni

Għandek id-dritt titlobna li nikkoreġu kwalunkwe dejta personali mhux korretta jew mhux kompluta li tikkonċernak. Nixtiequ ninfurmawk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

Dritt għat-tħassir

Għandek id-dritt titlob it-tħassir tad-dejta personali tiegħek jekk ikunu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 17 tal-GDPR. F'dan il-każ, tista' pereżempju titlob it-tħassir ta' din id-dejta jekk ma tkunx aktar meħtieġa għall-iskopijiet li għalihom inġabret. Tista' titlob it-tħassir tad-dejta jekk aħna nipproċessaw dejta personali abbażi tal-kunsens tiegħek u inti tirtira dak il-kunsens. Nixtiequ ninfurmawk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

Dritt gal restrizzjoni ta' pro'essar

Għandek id-dritt li titlob li l-ipproċessar tad-dejta tiegħek jiġi ristrett jekk ir-rekwiżiti tal-Artikolu 18 tal-GDPR jiġu ssodisfati. Dan huwa l-każ, pereżempju, jekk tiċħad il-korretezza tad-dejta personali tiegħek li qed tiġi pproċessata minna. Matul il-perjodu tal-verifika tal-eżattezza tad-dejta personali, tista' titlob ir-restrizzjoni tal-ipproċessar. Nixtiequ ninfurmawk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (Punt H.).

Dritt għall-portabbiltà tad-data

Jekk l-ipproċessar tad-dejta jkun ibbażat fuq il-kunsens tiegħek jew it-twettiq ta' kuntratt u jsir permezz ta' proċessar awtomatizzat, għandek id-dritt li tirċievi din id-dejta personali f'format strutturat, komuni u li jista' jinqara mill-magni, kif ukoll li tittrasferiha lil kontrollur ieħor. Barra minn hekk, għandek id-dritt titlob li d-dejta personali tiġi trażmessa direttament minna lil kontrollur ieħor. Nixtiequ ninfurmawk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

Dritt ta' oġġezzjoni

Jekk aħna nipproċessaw dejta personali abbażi ta' interessi leġittimi, għandek id-dritt topponi l-ipproċessar ta' din id-dejta fi kwalunkwe ħin għal raġunijiet relatati mas-sitwazzjoni speċifika tiegħek. Jekk l-oġġezzjoni tiegħek tikkonċerna l-ipproċessar tad-dejta għal skopijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta, għandek dritt ġenerali ta' oppożizzjoni li aħna se nimplimentaw mingħajr il-ħtieġa li tagħti raġunijiet.

Dritt ta' rtirar

Jekk l-ipproċessar tad-dejta jkun ibbażat fuq il-kunsens tiegħek, għandek id-dritt tirtira l-kunsens tiegħek fi kwalunkwe ħin, mingħajr ħlas u b'effett għall-futur, billi tibgħat email lil gis-support@cariad.technology.

Avviż skont l-Artikolu 11 tal-GDPR

Nixtiequ ninfurmawk li, bħala Volkswagen Group Info Services AG, f'ħafna każijiet ma nistgħux nidentifikaw lill-utenti addizzjonali jew lill-utenti prinċipali ta' vettura. Barra minn hekk, skont l-Artikolu 11 tal-GDPR, m'aħniex obbligati li niġbru jew nipproċessaw informazzjoni addizzjonali biex nidentifikaw il-persuni affettwati.

Jekk tixtieq tinvoka d-drittijiet tiegħek magħna, irridu nivverifikaw l-istatus tiegħek bħala persuna affettwata fis-sens tal- GDPR u, jekk meħtieġ, nistgħu nitolbuk tipprovdi aktar informazzjoni. Dan iservi wkoll biex niżguraw li, meta nipprovdu dejta personali, ma nkisru l-ebda drittijiet ta' terzi.

Deċiżjonijiet Individwali Awtomatizzati

Ma jsir l-ebda teħid ta' deċiżjonijiet awtomatizzat skont l-Art. 22 tal-GDPR.

Dritt ta' appell

Għandek ukoll id-dritt li tressaq ilment ma' awtorità superviżorja dwar l-ipproċessar tad-dejta tiegħek minna. L-awtorità superviżorja kompetenti għal Volkswagen Group Info Services AG hija:

Il-Kummissarju Reġjonali għall-Protezzjoni tad-Data ta' Niedersachsen,

Prinzenstraße 5,

30159 Hannover,

poststelle@lf.niedersachsen.de.

Status Diċembru 2025